

Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow **Place-name and Signage Panel**

Kovnotyansow an kuntelles synsys: Dy'Gwener 18 June 2021

Draft Minutes of the meeting held: Friday 18 June 2021

J Edmondson; D Brotherton; K George; L Jenkin; T Phillips; R Attendees:

In attendance: S Rogerson

Item **Action**

1 **Diharesow / Apologies**

None

2 **Kovnotyansow / Minutes**

Minutes of meeting dated Friday 21 May 2021 were read and agreed.

Materow ow sordya / Matters arising 3

None

4 Materow ughella / Strategic issues

None

5 Arwodhow yn stretow / Street signs

Fairmead Close, Hatt, Saltash = **Kew Prasteg**

Prasteg treated as a fieldname and not mutated.

Lansdown Mews, Bude = **Stablys Lansdown**

Lansdown Close, Bude = **Kew Lansdown**

Lansdown Road, Bude = Fordh Lansdown

Lansdown Lane, Bude = **Bownder Lansdown**

Stable Mews, Kilkhampton, Bude = **An Stablys**

The Paddock, Kilkhampton, Bude = **An Varghlann**

Item Action

Discussed that paddocks are not always related to horses but there is a stable recorded on the site. Discussed *parkik* for use as a generic paddock.

6 Henwyn tyller / Place names

The Panel was asked to identify the meaning of <col> in the following settlements:

- Colroger, Mullion May contain kil 'narrow' or koll 'hazel (tree)'. The second element is obscure, possibly rosyer 'rambling'.
- Colvennor, Cury Containing kal 'penis' + meneth 'hill'.
- Colvorry Farm, Breage Containing kar 'fort, round'. The second element is obscure, possibly a personal name.

Padstow place names

Porthmissen = **Porthmusyn**

Containing *porth* 'port' + *musyn* [obscure]. Translation based on 1396 spelling Porthmusyn, but the second element is unclear. Possible suggestions include *mews* 'moss' (Cor. dialect), *meus* 'thumb' or *meas/mease* 'shoal' (Welsh *mwys*).

Prideaux Place = Plas Prideaux

Roper's Ground = **Dor Roper**

Saint Cadoc = S. Kasek

The name Cadoc would assibilate to Kasek.

Saint Edmonds [lost] = **S. Edmond**

Saint Saviours [SW919754] = **S. Selwyas**

Grid reference at what is believed to be original location of the chapel.

Sanders' Ground = **Dor Sander**

Stepper Point = **Penn Stuppert**

Townsend Meadow = Pras Penn an Dre

Item Action

Treator = DEFERRED

Little Treator = DEFERRED

Treator Meadow = DEFERRED

Obscure name, possibly containing *tri* 'triple' or *treysi* 'starlings'. *Tor* 'karn' was discounted based on local topography.

The 1350, 1502 spelling Treytard may contain a final -ardh 'height'. Additional historic spellings identified include Traytor 1728 and Traytor Meadow 1843.

7 Negys aral / Any other business

None

8 Dydh an kuntelles nessa / Date of next meeting

Friday 16 July 2021, 10-12.30pm; Zoom meeting